Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per il settore privato dei servizi di sicurezza

Modifica del 12 aprile 2010

*Il Consiglio federale svizzero
decreta:*

I

Le disposizioni modificate qui di seguito, menzionate nel contratto collettivo di lavoro (CCL) per il settore privato dei servizi di sicurezza, allegato ai decreti del Consiglio federale del 19 gennaio 2004, del 14 gennaio 2005, del 17 luglio 2006, del 30 agosto 2007, del 10 dicembre 2007, del 30 giugno 2008, del 28 ottobre 2008 e del 9 giugno 2009¹, sono dichiarate d'obbligatorietà generale²:

Allegato 1 Sorveglianza, sicurezza e trasporto valori

Allegato 2 Manifestazioni, circolazione, servizi di assistenza di sicurezza e gestione di valori.

II

Il presente decreto entra in vigore il 1° maggio 2010 e ha effetto sino al 31 dicembre 2012.

12 aprile 2010

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il vice-presidente della Confederazione, Moritz Leuenberger
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

¹ FF 2004 655, 2005 465, 2006 6129, 2007 5861 7825, 2008 5260 7627, 2009 4175

² Estratti delle disposizioni di obbligatorietà generale possono essere chiesti all'UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna.